

YUMIN SHIZI KEBEN

渔民识字课本



JIANGSU RENMIN CHUBANSHE
江 苏 人 民 出 版 社

漁民識字課本
王茂之編

江苏省书刊出版营业許可證出〇〇一號
江蘇人民出版社出版
南京湖南路十一號

新华书店江苏分店发行 南京日报印刷厂印刷

开本 787×1092 耗 1/32 印張 1 1/8
一九五八年六月第一版
一九五八年六月南京第一次印刷
印数 1—3,100

统一书号：K 7100·455
定 价：(1)七 分

I82
W23

Dì
第

Yī
一

Kè
課

yī
一

èr
二

sān
三

sì
四

wǔ
五

liù
六

qī
七

bā
八

jiǔ
九

shí
十

gè
个

bǎi
百

qiān
千

wàn
万

yì
亿

Dì
第
Èr
二
Kè
課

yī
壹
èr
貳
sān
叁
sì
肆
wǔ
伍

1 2 3 4 5

liù
陆
qī
柒
bā
捌
jiǔ
玖
shí
拾

6 7 8 9 10

Dì Sān Kè
第 三 課

Yī nián shí èr yuè
一 年 十 二 月，

yī yuè — — tiān
一 月 — — 天。

Rì rì dōu láo dòng
日 日 都 劳 动，

tiān tiān jì gōng fēn
天 天 記 工 分。

Dì Sì Kè
第 四 課

Gòng chǎn dǎng shì jiù xīng
共产党，是救星。

Máo zhǔ xí shì ēn rén
毛主席，是恩人。

Wǒ men gēn zhe Gòng chǎn dǎng hé
我們跟着共产党和

Máo zhǔ xí yǒng yuǎn xiàng qián jìn
毛主席，永远向前进！

Shēng Zì Liànxí

yī	èr	sān	sì	wǔ	liù	qī	bā
一	二	三	四	五	六	七	八
jiǔ	shí	gè	bǎi	qiān	wàn	yì	yī
九	十	个	百	千	万	亿	壹
èr	sān	sì	wǔ	liù	qī	bā	jiǔ
貳	叁	肆	伍	陆	柒	捌	玖
shí	nián	gōng	fēn	gòng	chǎn	dǎng	shì
拾	年	工	分	共	产	党	是
yuè	tiān	rì	dōu	láo	dòng	jiù	jì
月	天	日	都	劳	动	救	記
xīng	máo	zhǔ	xí	ēn	rén	wǒ	mén
星	毛	主	席	恩	人	我	們
gēn	zhe	hé	yǒng	yuǎn	xiàng	qián	jìn
跟	着	和	永	远	向	前	进

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Dì Wǔ Kè
第 五 課

Zhòng tián pù lí tián tóu nòng chuán
种田不离田头，弄船
pù lí chuán tóu
不离船头。

Ai hù chuán zhī bǎo hù wǎng jù
爱护船只，保护网具，
nǔ lì shēng chǎn zēng jiā shōu rù
努力生产，增加收入。

Dì Liù Kè
第 六 課

Wǒ men shì Jiāng sū shěng Xiàn
我們是江苏省 县

Yú yè Shēng chǎn Hé zuò
渔业生产合作

shè shè yuán Cháng nián bǔ yú zǎo chū
社社員。常年捕魚，早出

gǎng yíng yú tóu wǎn shōu gǎng dǎ yú
港迎魚頭，晚收港打魚

wěi
尾。

Dì Qi Kè
第 七 課

Guò qù yú mǐn shì dān gàn yù
过去漁民是單干，遇
dào jiǎn chǎn nián chéng shēng huo méi bǎo
到減產年成，生活沒保

zhàng
障。

Xiàn zài cān jiā hé zuò shè rén
现在參加合作社，人
duō xīn qí lì liang dà shén me kùn
多心齊力量大，什么困
nán dōu bù pà
難都不怕。

Dì Bā Kè
第 八 課

Jiāng sū shěng shì yú mǐ zhī xiāng
江 苏 省 是 魚 米 之 乡,

dōng miān shì dà hǎi yǒu guǎng kuò de
东 面 是 大 海, 有 广 阔 的

yú chǎng Nèi lù yǒu wú shù de chí
漁 场。内 陆 有 无 数 的 池

táng hé gōu hú bó hái yǒu shān táng
塘、河 沟、湖 泊, 还 有 山 塘。

shuǐ kù Néng yǎng yú de shuǐ miàn yǒu
水 庫。能 养 魚 的 水 面 有

yí qiān yú wàn mǔ yǒu xiē dào tián
一 千 余 万 亩, 有 些 稻 田

yě kě yǐ yǎng yú
也 可 以 养 魚。

Shēng Zì Liàn Xí
生字练习

zhòng 种	tián 田	bù 不	lí 离	tóu 头	nòng 弄	chuán 船	ài 爱	hù 护
zhī 只	bǎo 保	wǎng 网	jù 具	nǔ 努	lì 力	shēng 生	zēng 增	jiā 加
shōu 收	rù 入	jiāng 江	sū 苏	shěng 省	yú 渔	yè 业	hé 合	zuò 作
shè 社	yuán 员	cháng 常	<td>bǔ 捕</td> <td>yú 鱼</td> <td>zǎo 早</td> <td>chū 出</td> <td>gǎng 港</td>	bǔ 捕	yú 鱼	zǎo 早	chū 出	gǎng 港
yíng 迎	tóu 头	wǎn 晚	dǎ 打	wěi 尾	guò 过	qù 去	mín 民	dān 单
gàn 干	yù 遇	dào 到	<td>chéng 成</td> <td>huó 活</td> <td>mei 没</td> <td>zhàng 障</td> <td>xiàn 现</td>	chéng 成	huó 活	mei 没	zhàng 障	xiàn 现
zài 在	cān 参	duō 多	xīn 心	qí 齐	liàng 量	dà 大	shén 什	me 么
kùn 困	nán 难	bù 不	pà 怕	mǐ 米	zhī 之	xiāng 乡	dōng 东	miàn 面
shì 是	de 的	hǎi 海	yáng 洋	nèi 内	lù 陆	yǒu 有	wú 无	shù 数
shuǐ 水	chí 池	táng 塘	hé 河	gōu 沟	hú 湖	bó 泊	hái 还	shān 山
kě 可	kù 库	néng 能	yǎng 养	yú 余	mǔ 亩	xiē 些	dào 稻	yě 也
	yǐ 以							

Dì Jiǔ Kè
第 九 課

Xiàn zài wǒ guó gōng nóng yè shēng
现 在，我 国 工 农 业 生

chǎn dōu zài dà yuè jìn shuǐ chǎn shì
产 都 在 大 跃 进，水 产 事

yè yě yào lái yī ge dà yuè jìn
业 也 要 来 一 个 大 跃 进。

Quán guó shuǐ chǎn liàng yījiǔliù èr nián yào
全 国 水 产 量，1962 年 要

dá dào bā bǎi wàn dūn zhēng qǔ dà
达 到 八 百 万 吨，爭 取 达

dào yī qiān wàn dūn Wǒ men Jiāng sū
到 一 千 万 吨。我 們 江 苏

shěng yījiǔliù èr nián yào dá dào yī bǎi
省 1962 年 要 达 到 一 百

wàn dūn yījiǔliù èr nián dá dào èr bǎi
万 吨，1967 年 达 到 二 百

wàn dūn
万 吨。

Dì Shí Kè
第 十 課

Cóng qián yú mǐn xià hǎi yáng
从 前 漁 民 下 海 洋，
Shēng mìng cái cǎn méi bǎo zhàng
生 命 财 产 没 保 障；
Yù dào hǎi fěi rú hǔ láng
遇 到 海 匪 如 虎 狼，
Wǎng jù yī shí bèi qiǎng guāng
网 具 衣 食 被 抢 光。
Zì cóng lái le Gòng chǎn dǎng
自 从 来 了 共 产 党，
Hǎi yáng fěi tè xiāo miè guāng
海 洋 匪 特 消 灭 光；
Jí tǐ bǔ yú lì liang dà
集 体 捕 鱼 力 量 大，
Shēng huo gǎi shàn xǐ yáng yáng
生 活 改 善 喜 洋 洋。

Dì Shí Yī Kè
第十一課

Guò qù yú mǐn mí xìn guǐ shén
过 去 渔 民 迷 信 鬼 神，

làng fèi hěn yán zhòng Rú zuò lóng wang
浪 费 很 严 重。如 做 龙 王。

huì chū kǒu yě yào jìng lǎo ye dào
会，出 口 也 要 敬 老 爷，到

hǎi nèi hái yào jìng hǎi shén kàn jiàn
海 内 还 要 敬 海 神，看 见

jīng yú hé dà shā yú yào shāo xiāng
鲸 魚 和 大 沙 魚，要 烧 香

kòu tóu qiāo luó fàng biān pào
叩 头，敲 镣 放 鞭 炮。

Dì Shí Èr Kè
第十二課

Xiànlì zài chéng le hé zuò shè
现在成立了合作社，

shè yuán men sī xiǎng jué wù dōu tí
社員們思想覺悟都提

gāo le Chū hǎi bù jìng shén jìn kǒu
高了。出海不敬神，进口

yě bù zuò lóng wang huì kàn jian dà
也不做龙王会，看见大

yú jiù bǎ tā pǔ qǐ lai
魚就把它捕起来。

Shēng Zì Liàn Xi

生字练习

suí	nóng	yuè	shì	yè	guó	yào	lái	dá
随	农	跃	事	业	国	要	来	达
dào	quán	wán	dūn	zhēng	qǔ	běn	cóng	qián
到	全	完	吨	争	取	本	从	前
xià	mìng	cái	fēi	rú	láng	hǔ	wǎng	jù
下	命	财	匪	如	狼	虎	网	具
yī	shí	bèi	qiǎng	guāng	zì	lái	tè	xiāo
衣	食	被	抢	光	自	来	特	消
miè	jí	tǐ	gǎi	shàn	xǐ	xiāng	xìn	guǐ
灭	集	体	改	善	喜	相	信	鬼
shén	làng	fèi	hěn	yán	zhòng	zuò	lóng	wáng
神	浪	费	很	严	重	做	龙	王
huì	kǒu	jìng	lǎo	yé	kàn	jiàn	jīng	shā
会	口	敬	老	爷	看	见	鲸	沙
shāo	xiāng	kòu	tóu	qiāo	luó	fàng	biān	pào
烧	香	叩	头	敲	鑼	放	鞭	炮
lì	le	sì	xiǎng	jué	wù	tí	gāo	jiù
立	了	思	想	觉	悟	提	高	就
bǎ	qǐ							
把	起							